

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2008-2009

19 MEI 2009

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 68 van het Gerechtelijk Wetboek

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER VANDENBERGHE C.S.

Art. 2

Het voorgestelde artikel 68 vervangen door wat volgt:

«Art. 68. — Wanneer er in de politierechtbank verscheidene rechters zijn, berust de leiding van de rechtbank en de verdeling van de dienst bij degene onder hen die daartoe op de hierna bepaalde wijze wordt aangewezen voor een periode van vijf jaar. Die aanwijzing is eenmaal onmiddellijk verlengbaar. De aldus aangewezen rechter treedt op als korpsoverste.

In de politierechtbanken waar er twee rechters zijn, bepalen beiden bij consensus wie van hen leidend rechter wordt voor de in het eerste lid bepaalde periode. Bij gebrek aan consensus beslist de voorzitter van de algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank.

In de politierechtbanken waar er drie of meer rechters zijn, kiezen alle rechters in de politierechtbank de leidende rechter onder degenen die zich daartoe kandidaat stellen. De verkiezing geschieht bij eenvoudige meerderheid en bij staking van stemmen beslist de voorzitter van de algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank.

Ingeval er meer dan twee kandidaat-leidende rechters zijn en geen van de kandidaten een eenvou-

Zie:

Stukken van de Senaat:

4-19 - BZ 2007:

Nr. 1: Wetsvoorstel van de heren Vandenberghe en Van Parys.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2008-2009

19 MAI 2009

Proposition de loi modifiant l'article 68 du Code judiciaire

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. VANDENBERGHE ET CONSORTS

Art. 2

Remplacer cet article par ce qui suit :

«Art. 68. — Lorsque le tribunal de police comprend plusieurs juges, la direction du siège et la répartition du service sont confiées à celui d'entre eux qui est désigné à cet effet suivant les modalités définies ci-dessous, pour une période de cinq ans. Sa désignation est renouvelable une seule fois et immédiatement. Le juge ainsi désigné agit comme chef de corps.

Dans les tribunaux de police qui comprennent deux juges, ceux-ci décident d'un commun accord lequel d'entre eux devient juge dirigeant pour la période visée à l'alinéa 1^{er}. En cas de désaccord, la décision appartient au président de l'assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police.

Dans les tribunaux de police qui comprennent trois juges ou plus, le juge dirigeant est choisi par l'ensemble des juges du tribunal de police parmi ceux qui se sont portés candidats à cette fonction. L'élection a lieu à la majorité simple et, en cas de parité des voix, la décision appartient au président de l'assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police.

Lorsqu'il y a plus de deux candidats juges dirigeants et qu'aucun d'eux n'obtient la majorité simple à

Voir:

Documents du Sénat:

4-19 - SE 2007:

N° 1: Proposition de loi de MM. Vandenberghe et Van Parys.

dige meerderheid behaalt na de stemming bedoeld in het voorgaande lid, wordt een tweede stemronde georganiseerd onder de kandidaten met het meeste aantal stemmen. Bij staking van stemmen wordt de oudstbenoemde toegelaten tot de tweede stemronde. De verkiezing geschiedt bij eenvoudige meerderheid en bij staking van stemmen beslist de voorzitter van de algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank.

De voorzitter van de algemene vergadering van vrederechters en rechters in de politierechtbank organiseert de aanwijzing en de verkiezing. Van de verrichtingen en de aanwijzing wordt proces-verbaal opgemaakt overeenkomstig artikel 344. Van dat procesverbaal wordt kennis gegeven aan de minister van Justitie. »

Verantwoording

De termijn voor de benoeming wordt gelijkgesteld met de duurtijd voor de andere mandaten binnen de rechterlijke macht.

Gelet op de specifieke situatie in de politierechtbank wordt bepaald dat deze aanwijzing éénmaal onmiddellijk verlengbaar is. Na een periode van vijf jaar zal men zich opnieuw kandidaat kunnen stellen.

Er wordt een nieuw lid toegevoegd om de situatie te regelen, waarbij er meer dan twee kandidaatleidende rechters zijn en geen van de kandidaten een meerderheid haalt, door een tweede stemronde te organiseren tussen de twee kandidaten met het meeste aantal stemmen.

Nr. 2 VAN DE HEER VANDENBERGHE C.S.

(Subamendement op amendement nr. 1 van de heer Vandenberghe c.s.)

Art. 2

In het derde lid, eerste zin, van het voorgestelde artikel 68 de woorden «in de politierechtbank» vervangen door de woorden «in deze rechtbank» en de woorden «daartoe kandidaat stellen» vervangen door de woorden «voor deze functie kandidaat hebben gesteld».

Verantwoording

Dit amendement komt tegemoet aan de opmerkingen van de Dienst Wetsevaluatie.

Hugo VANDENBERGHE.
Tony VAN PARYS.
Pol VAN DEN DRIESSCHE.

l'issue du vote visé à l'alinéa précédent, un deuxième tour de scrutin est organisé parmi les candidats ayant recueilli le plus grand nombre de voix. En cas de parité des voix, le juge le plus ancien est admis au deuxième tour de scrutin. L'élection a lieu à la majorité simple et, en cas de parité des voix, la décision appartient au président de l'assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police.

Le président de l'assemblée générale des juges de paix et des juges au tribunal de police organise la désignation et l'élection. Un procès-verbal des opérations et de la désignation est dressé conformément à l'article 344. Ce procès-verbal est notifié au ministre de la Justice. »

Justification

Le présent amendement vise à aligner le délai de nomination sur le délai en vigueur pour les autres mandats existant au sein de l'ordre judiciaire.

Vu la situation spécifique du tribunal de police, il est prévu que cette désignation est renouvelable une seule fois immédiatement et qu'il est possible de se porter à nouveau candidat au terme d'une période de cinq ans.

Il est inséré un nouvel alinéa qui prévoit, lorsqu'il y a plus de deux candidats juges dirigeants et qu'aucun d'eux n'obtient la majorité, qu'un deuxième tour de scrutin est organisé entre les deux candidats ayant recueilli le plus grand nombre de voix.

N° 2 DE M. VANDENBERGHE ET CONSORTS

(Sous-amendement à l'amendement n° 1 de M. Vandenberghe et consorts)

Art. 2

Dans la première phrase de l'alinéa 3 de l'article 68 proposé, remplacer les mots «du tribunal de police» par les mots «du tribunal en question» et, dans le texte néerlandais, les mots «daartoe kandidaat stellen» par les mots «voor deze functie kandidaat hebben gesteld».

Justification

Le présent amendement répond aux remarques du service d'Évaluation de la législation.